

143664

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

180242144  
5008668003

**Lieferschein / Delivery note**

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note  	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 16530816
	Versanddatum : Shipping date 05.09.2019
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3 GUIDET		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	90,0	53,8

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos	(28) Sachnummer Part-No	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000,000	PC
	C	03057202KS2000		
		Release No. : 106		
		Shipping Cum:	1.285.768,000	
	2 TBA-501568			
	16 3215	a'	2.000	PC
	2 TBA-520922			

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.  
Calibrated measured data can be displayed

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 11/09/2019  
Firma:

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

## Invoice

Page 1 of 2  
Date: 06.09.2019  
No.: **95066162**  
Customer No.: 130481  
V.A.T. No.: IT04886850728  
Supplier No.: 91018345  
V.A.T. No. Sup.: DE147325754  
VG: 18  
Contact Person: Stephane Guidet  
Tel.: +49 7123724287  
Fax: +49 7123 724 85287  
E-Mail: Stephane.Guidet@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid  
(Free carrier .... ) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 16530816 / 1 - 2	Quantity of packages 16 2	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 06.09.2019
Weight:	Gross: 90,00 KG	Net: 53,80 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000 PC	19,06	100	6.099,20
		Customer ref.: 2517201301				
		Order no.: 550003874601				
		Order details: 1 01.10.2017				
		Order no sup.: 0031080045				
		Delivery note: 16530816 ( 550003874601 )				
		Destination: 14249				
		Customs tariff number: 84099900				
		Country of origin: Germany				

Magna PT S.p.A.  
70026 Modugno

## Invoice

Page 2 of 2

Date: 06.09.2019

No.: 95066162

Customer No.: 130481

Value of goods		6.099,20
Invoice amount	EUR	6.099,20

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG  
i. A.  
Stephane Guidet

# Transport Order



Mittente  
Sender  
**ELRINGKLINGER AG**  
  
MAX-EYTH-STR. 2  
D-72581 DETTINGEN

Data / Date  
**09-SEP-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code  
**RNM-EC-1493935**

Destinatario  
Consignee  
**MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms  
 franco dom. free domicile  franco fabbrica ex works  
 sdoganato cleared  non sdoganato undeclared  
 dazi pagati taxes paid  dazi non pagati taxes unpaid  
 dir. dog. pag. duty paid  dir. dog. non pag. duty unpaid  
 altri others

Indirizzo terminale  
Terminal address  
**DHL FREIGHT GMBH  
RENNINGEN  
INDUSTRIESTRASSE 28  
D-71272 RENNINGEN  
Tel:+49 / 7159 9340  
Fax:+49 / 7159 934 376**

**EXW**

Indirizzo di consegna della merce  
Delivery address

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance  
 si yes  no no

Numero di dossier  
Terminal reference  
**0229090398429**

Valuta  
Currency  
Valore da assicurare  
Value for insurance  
**No**

Riferimenti del cliente  
Customer's reference  
**IMP-INW-626814**

Terminal di arrivo  
Destination terminal  
**BARI**

Numero telefonico  
Contact tel.  
**+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
16530816 16530816	2	ZH	GASKET OIL GASKET OIL		90.0	

**EX WORKS**

Din. x cm x cm = **0.340 m** LM **0.00**

Peso tassabile in kg  
Payable weight in kg **90.00**

Totale peso lordo in kg  
Total gross weight in kg **90.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special Instructions  
**IMP-INW-626814 TEL: +49712372488 497 ANSPRECHP:  
DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X35cm**

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	<p><b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (CO) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Stampa e firma del mittente S.r.l. Stamp and signature of sender snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p><b>11 SET 2019</b></p> <p>"P. ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters